



Додаток 3
до Положення про інформаційне
забезпечення фінансовими установами
споживачів щодо надання послуг
споживчого кредитування
(пункт 17 розділу II)

ІНФОРМАЦІЯ

про істотні характеристики послуги з надання споживчого кредиту (під заставу) (ця інформація містить загальні умови надання фінансовою установою послуг споживчого кредитування та не є пропозицією з надання цих послуг. Запропоновані індивідуальні умови залежатимуть від результатів оцінки фінансовою установою кредитоспроможності, проведеної на підставі отриманої від споживача інформації та з інших джерел за наявності законних на це підстав, і надаватиметься споживачу до укладення договору у формі паспорта споживчого кредиту)

I. Загальна інформація

Таблиця

№ з/п	Вид інформації	Інформація для заповнення фінансовою установою
1	2	3
1	I. Інформація про фінансову установу	
2	Найменування	Кредитна спілка «Терна»
3	Номер і дата видачі ліцензії/свідоцтва	Відповідно до пункту 9 розділу XI Закону та додатку 4 до Постанови N 199 Національний банк переоформив ліцензію на надання коштів у позику, в тому числі і на умовах фінансового кредиту, видану кредитній спілці, чинну на 01.01.2024р., на спрощену ліцензію на здійснення діяльності кредитної спілки та внесено запис до Реєстру про переоформлення ліцензії КС “ТЕРНА” (код за ЕДРПОУ 37246332) на провадження господарської діяльності з надання фінансових послуг, а саме на надання коштів у позику, в тому числі і на умовах фінансового кредиту, на ліцензію на здійснення діяльності кредитної спілки з правом надання фінансової послуги – надання коштів та банківських металів у кредит. Свідоцтво про реєстрацію фінансової установи КС №938 від 30.06.2011р.
4	Адреса	46001, м. Тернопіль, вул. Коперніка, 3 офіс 23

5	Номер контактного(них) телефону(ів)	(0352) 52-88-22, (+38) 097 222 7777
6	Адреса електронної пошти	ternacredit@gmail.com
7	Адреса власного вебсайта	terna.ua
8	II. Основні умови споживчого кредиту	
9	Мета отримання кредиту	Споживчий кредит, у тому числі на придбання аудіо-, відео-, побутової техніки та комп'ютерів; придбання автотранспорту; на інші потреби / Кредит, наданий на придбання, будівництво, ремонт та реконструкцію нерухомого майна
10	Цільова група споживачів	Члени кредитної спілки
11	Сума/ліміт кредиту, грн	Від розміру мінімальної заробітної плати до 240000 грн. Ліміт кредиту зміні не підлягає. Розмір кредиту, наданого одному члену кредитної спілки, не може перевищувати 20 відсотків від капіталу кредитної спілки.
12	Строк кредитування, міс./р.	Від 3 місяців до 60 місяців
13	Процентна ставка, відсотки річних	<i>Від 22% до 84%</i> Процентна ставка 84% річних (максимальна плата за договором про споживчий кредит, виражена у відсотках річних від загального розміру виданого кредиту)
14	Тип процентної ставки (фіксована/змінювана)	Процентна ставка фіксована
15	Реальна річна процентна ставка, відсотки річних	Реальна річна процентна ставка – 63,16 відсотків річних (при отриманні кредиту безготівкою під 42% річних в розмірі 20000,00 грн. строком на 12 місяців та поверненні кредиту безготівкою щомісячно згідно погодженого графіку платежів).
16	Комісії та інші платежі за кредитом (за наявності), грн	Комісії та інші платежі за кредитом відсутні
17	Розмір власного платежу споживача (за наявності), відсотки від суми кредиту	Власний платіж споживача відсутній
18	Спосіб надання кредиту	Кредит надається безготівкою на банківський рахунок споживача

19	Забезпечення виконання зобов'язань порукою	Так. Поручителем виступає дієздатна платоспроможна особа
20	ІІІ. Інформація про орієнтовну загальну вартість споживчого кредиту для споживача	
21	Загальні витрати за кредитом [уключаючи відсотки за користування кредитом, комісії фінансової установою та інші витрати споживача на супровідні послуги фінансової установи, кредитного посередника (за наявності) та третіх осіб], грн.	<p>Загальні витрати за кредитом:</p> <ul style="list-style-type: none"> - мінімальні: при отриманні кредиту на 12 місяців під 42% річних та поверненні кредиту в розмірі 20000,00 гривень безготівково через банки згідно погодженого графіку платежів – відсотки за користування кредитом в розмірі 4556,96 гривень, плата (ціна) на надану послугу відсутня, комісії за кредитом відсутні, послуги нотаріуса орієнтовна вартість - 2 000 грн., усього 6556,96 гривень; - максимальні: при отриманні кредиту на 12 місяців під 42% річних та поверненні кредиту в розмірі 20000,00 гривень безготівково через банки згідно погодженого графіку платежів – відсотки за користування кредитом в розмірі 4556,96 гривень, плата (ціна) на надану послугу відсутня, комісії за кредитом відсутні, банківські комісії за сплату коштів на рахунок кредитної спілки – 720 грн. в рік (60 грн. за один платіж), послуги нотаріуса орієнтовна вартість - 2 000 грн., усього разом 7276,96 гривень.
22	Орієнтовна загальна вартість кредиту для споживача за весь строк користування кредитом (сума кредиту та загальні витрати за кредитом), грн	<p>Орієнтовна вартість основного зобов'язання споживача, що пропонується кредитною спілкою для укладення договору про споживчий кредит та включає суму коштів, що можуть надаватися споживачу в тимчасове користування і загальні витрати за цим кредитом:</p> <ul style="list-style-type: none"> - мінімальні, при отриманні кредиту на 12 місяців під 42% річних та поверненні кредиту в розмірі 20000,00 гривень безготівково згідно погодженого графіку платежів становить 26556,96 гривень; - максимальні, при отриманні кредиту на 12 місяців під 42% річних та поверненні кредиту в розмірі 20000,00 гривень безготівково через банки згідно

		погодженого графіку платежів становить 27276,96 гривень.
23	IV. Забезпечення за споживчим кредитом	
24	Застава	Так
25	Вид застави	Побутова техніка, обладнання, автомобільний транспорт, майнові права на вклад (внесок) члена кредитної спілки на депозитний рахунок
26	Орієнтовна мінімальна ринкова вартість рухомого майна, потрібна для отримання кредиту на суму, зазначену в колонці 3 рядка 11 таблиці додатка 3 до Положення про інформаційне забезпечення фінансовими установами споживачів щодо надання послуг споживчого кредитування (далі - Положення) (якщо застосовується)	Орієнтовна мінімальна ринкова вартість рухомого майна, потрібна для отримання кредиту на суму не застосовується
27	Наявність пропорційної залежності доступного розміру кредиту від ринкової вартості рухомого майна (якщо застосовується)	Наявність пропорційної залежності доступного розміру кредиту від ринкової вартості рухомого майна не застосовується
28	Потреба проведення оцінки забезпечення кредиту	Відсутня
29	V. Порядок повернення споживчого кредиту	
30	Періодичність погашення:	Щомісяця
31	суми кредиту	Щомісяця
32	відсотків, комісій та інших платежів за користування кредитом	Відсотки - щомісяця, плата (ціна) на надану послугу – при видачі кредиту, комісії та інші платежі за користування кредитом відсутні
33	Схема погашення	погашення заборгованості з поступовим зменшенням суми платежів протягом усього строку кредитування (диференційована схема погашення заборгованості)
34	Гіперпосилання на	Гіперпосилання на вебсторінку кредитної

	вебсторінку фінансової установи, де зазначені способи погашення кредиту, за наявності	спілки, де зазначені способи погашення кредиту - відсутнє
35	Попередження: споживач повертає суму кредиту, комісії та відсотки за його користування відповідно до умов договору та вимог законодавства України	
36	VI. Можливі наслідки в разі невиконання споживачем обов'язків за договором	
37	Відповіальність за прострочення виконання та/або невиконання умов договору [уключаючи неустойку (штраф, пено)]	Споживач несе цивільно-правову відповіальність у вигляді додаткових процентів річних за неналежне виконання грошового зобов'язання (ч.2 ст.625 Цивільного кодексу України). У разі порушення Споживачем строків розрахунків за цим Договором по сплаті кредиту та/або нарахованих процентів понад 10 календарних днів, Кредитодавець має право нарахувати Позичальнику додаткових 42% (проценти) річних на суму несвоєчасно сплачених кредиту та/або нарахованих процентів. Ці проценти нараховуються за кожен день порушення Позичальником строків розрахунків.
38	Інші заходи: - кредитна спілка отримає право досрочно вимагати повернення кредиту відповідно до умов укладеного кредитного договору; - кредитна спілка отримає право вимагати повернення кредиту від поручителя або звернення стягнення на предмет застави (у разі укладення відповідного договору забезпечення виконання зобов'язань); - кредитна спілка передасть інформацію про негативну кредитну історію до бюро кредитних історій.	
39	право фінансової установи у визначених договором випадках вимагати досрочового погашення платежів за кредитом та відшкодування збитків, завданих йому порушенням зобов'язання	
40	унесення інформації до кредитного бюро, формування негативної кредитної історії, що може враховуватися фінансовою установою під час прийняття рішення щодо надання кредиту в майбутньому	
41	звернення стягнення на передане в заставу рухоме майно згідно із законодавством України	
42	у разі недостатності коштів, отриманих від реалізації переданого в заставу рухомого майна для погашення вимоги за договором про надання споживчого кредиту, на особисте майно споживача може бути звернено	

	стягнення для погашення кредиту	
43	Попередження: фінансова установа задовольняє вимогу щодо погашення заборгованості за кредитом за рахунок переданого в заставу рухомого майна в позасудовому порядку в разі наявності відповідного застереження в договорі застави	
44	Попередження: застава майна припиняється в разі повного погашення заборгованості споживача за договором, закінчення строку дії договору або реалізації предмета застави	
45	VII. Права споживача згідно із законодавством України	
46	До укладення договору:	
47	отримання від фінансової установи пояснень з метою оцінки договору з огляду на потреби та фінансовий стан споживача	
48	безкоштовне отримання на вимогу споживача копії проєкту договору в електронному вигляді, крім випадків, коли фінансова установа не бажає продовжувати процес укладення договору зі споживачем	
49	звернення до фінансової установи щодо ознайомлення з інформацією, на підставі якої здійснюється оцінка кредитоспроможності споживача, уключаючи інформацію, що міститься в бюро кредитних історій	
50	Після укладення договору:	
51	відмова від договору про споживчий кредит протягом 14 календарних днів з дня укладення цього договору (у разі відмови від такого договору споживач сплачує відсотки за період з дня одержання коштів до дня їх повернення за процентною ставкою, установленою цим договором, та вчиняє інші дії, передбачені Законом України "Про споживче кредитування" або договором)	Має право
52	Обов'язковою умовою для укладення договору є згода споживача на доступ до інформації, що складає його кредитну історію, та на збір, зберігання, використання та поширення через бюро кредитних історій, уключене до Єдиного реєстру бюро кредитних історій	
53	VIII. Подання споживачем звернення та терміни його розгляду	
54	До фінансової установи:	
55	перелік контактних даних фінансової установи зазначено в рядках 2, 4 - 7 таблиці додатка 3 до Положення. Термін розгляду звернення - не більше одного місяця з дня його надходження. Загальний термін розгляду звернення (у разі його продовження, якщо в місячний термін вирішити порушені у зверненні питання неможливо) не повинен перевищувати 45 календарних днів або	

56	до Національного банку України:
57	<p>перелік контактних даних розміщено в розділі "Захист прав споживачів" на сторінці офіційного Інтернет-представництва Національного банку України.</p> <p>Термін розгляду звернення - не більше одного місяця з дня його надходження.</p> <p>Загальний термін розгляду звернення (у разі його продовження, якщо в місячний термін вирішити порушені у зверненні питання неможливо) не повинен перевищувати 45 календарних днів, або</p>
58	до суду:
59	споживач звертається до судових органів у порядку, визначеному законодавством України (споживачі фінансових послуг звільняються від сплати судового збору за позовами, пов'язаними з порушенням їх прав як споживачів послуг)